

TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

DUÁLNÍ NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ



**FCL12082xy FCL12082xy,
EFCR2082xy**

x (bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S,
y (bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S,



Překlad původního návodu k používání

ÚVOD

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce TOTAL zakoupením tohoto výrobku. Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:











info@madalbal.cz; Tel.: +420 577 599 777

Dovozce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, CZ-76001 Zlín, Česká republika.

Výrobce: TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD. No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Čína

Datum vydání: 14.6.2024

SYMBOLY POUŽITÉ V TOMTO NÁVODU A NA ŠTÍTCÍCH

	Bezpečnostní upozornění
	Před použitím tohoto náradí si prosím pečlivě přečtěte tento návod.
	Označení shody CE.
	Dodatečná ochrana dvojitou izolací.
	Elektrozařízení nevyhazujte do směsného odpadu, viz kapitola likvidace odpadu.
	Nabíječka je vhodná pouze k používání v místnostech.
	Jištění nabíječky.
	Střídavý proud
	Volty
	Stojnosměrný proud

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO NABÍJEČKY

- Před nabíjením si přečtěte tento návod k používání. Návod obsahují důležité bezpečnostní a provozní informace pro tuto nabíječku akumulátorů. Před použitím nabíječky si také přečtěte a nastudujte všechny případné pokyny a výstrahy nacházející se na nabíječce i na dobíjeném akumulátoru.
- **POZOR:** Z důvodu snížení rizika zranění nabíjejte pouze určené nabíjecí akumulátory TOTAL. Jiné typy akumulátorů mohou prasknout, což může vést ke zranění osob nebo k poškození výrobku.
- S nabíječkou nemohou být nabíjeny akumulátory, které nejsou k nabíjení určeny.
- Napětí napájecího zdroje musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku nabíječky.
- Nabíječka je určena pouze pro nabíjení ve vnitřních prostorech. Je nutné ji chránit před deštěm, vysokou vlhkostí a teplotami nad 40 °C.
- Nenabíjejte v nabíječce akumulátory v přítomnosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Nevystavujte nabíječku dešti nebo sněžení.
- Nikdy nepřenašejte nabíječku za její napájecí kabel ani za něj netahejte, chcete-li ji odpojit od elektrické zásuvky.
- Po nabíjení nebo před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte nabíječku od elektrické zásuvky. Při odpojování nabíječky tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, abyste o něj nezakopávali a aby nebyl vystaven poškození nebo namáhání.
- Nepoužívejte nabíječku, je-li poškozen její napájecí kabel nebo jeho zástrčka. Jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, požádejte autorizovaný servis TOTAL o výměnu, abyste zabránili možnému riziku.
- Nepoužívejte nebo nerozdělávejte nabíječku, došlo-li k prudkému úderu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu jinému poškození. V takovém případě ji předejte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Nesprávné použití nebo nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nabíječka není určena pro použití malými dětmi nebo nedospělými osobami bez dozoru. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s nabíječkou nebudou hrát. Zamezte používání nabíječky osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče bez dozoru nebo poučení.
- Nenabíjejte akumulátor, je-li pokojová teplota nižší než 10 °C nebo vyšší než 40 °C. Je-li teplota akumulátoru nižší než 0 °C, jeho nabíjení nesmí být zahájeno.
- Nepoužívejte transformátor, motorový generátor nebo zásuvku se stejnosměrným napětím.
- Nedovolte, aby cokoli zakrývalo nebo ucpávalo větrací otvory nabíječky.
- Při nabíjení zajistěte větrání, protože při nabíjení může dojít k úniku par, je-li akumulátor poškozen v důsledku špatného zacházení.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FCLI2082xy, TFCLI2082xy, EFCR2082xy
Příkon	190 W
Vstupní napětí	220-240 V~
Frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	20 VDC
Výstupní proud	4 A + 4 A
Kompatibilita s akumulátory TOTAL	P20S (20 V)

Vysvětlivky:

x (= bez označení, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y (= bez označení, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



POZNÁMKA

Akumulátory nejsou součástí dodávky nabíječky

Vzhledem k našemu neustálému programu výzkumu a vývoje může dojít k změně uvedené specifikace bez předchozího upozornění.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

ÚČEL POUŽITÍ

Správné použití a charakteristika

- Duální nabíječky jsou určeny k nabíjení akumulátorů 20 V a umožňuje nabíjet dva akumulátory současně (nezávisle na sobě).
- Nabíječka nabíjí, sleduje a vyhodnocuje nabíjení každého akumulátoru samostatně nezávisle na druhém akumulátoru. Nabíječkou lze současně nabíjet akumulátory s různými kapacitami. Akumulátor s nižší kapacitou bude nabitý dříve než akumulátor s vyšší kapacitou.
- Nabíječky mají elektronickou ochranu proti nadproudu, proti přebití, proti přehřátí, signalizaci v případě poruchy a automaticky ukončí nabíjení, jakmile je akumulátor nabit. Nemůže tedy dojít k přebíjení akumulátoru, pokud je v nabíječce zasunut i po jeho plném nabití. Konektory nabíječky nejsou pod napětím, pokud v nabíječce není zasunut akumulátor.

Nesprávné použití

- Tato nabíječka se nesmí používat k jiným účelům, než je uvedeno výše
- Tato nabíječka se nesmí používat k nabíjení jiných akumulátorů než akumulátorů TOTAL.
- Tato nabíječka se nesmí používat za deště.
- Na této nabíječce se nesmí provádět žádné změny.



VAROVÁNÍ

Pokud tato nabíječka není používána způsobem, který odpovídá jejímu účelu, může dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a mohou vzniknout věcné škody.

POUŽITÍ



VAROVÁNÍ

Nabíječka je určena k nabíjení 20 V TOTAL akumulátorů. Použití jiných akumulátorů může způsobit požár nebo výbuch v důsledku nevhodných nabíjecích parametrů vloženého akumulátoru.



UPOZORNĚNÍ

Akumulátory nabíjejte v rozsahu teploty okolí 10-40 °C. Nechte zahřátý akumulátor před nabíjením vychladnout.

Kontrola stavu

- Před každým použitím zkontrolujte napájecí kabel nabíječky. Kontrolujte stav izolace i zásuvkovou vidlici.



VAROVÁNÍ

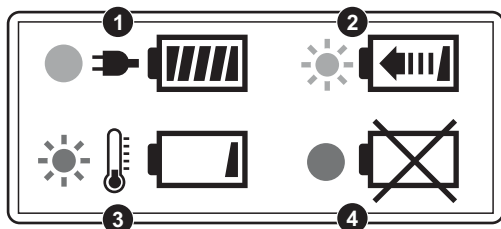
Pokud je napájecí kabel poškozen, jeho výměnu svěďte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Nabíječku s poškozeným napájecím kabelem je zakázáno používat. Zajistěte opravu v autorizovaném servisu značky TOTAL. K opravě musí být z bezpečnostních důvodů použity pouze originální náhradní díly výrobce.

- Před každým použitím zkontrolujte stav poškozený ochranný kryt

Vložení akumulátoru(ů)

- Před připojením nabíječky ke zdroji elektrického proudu se ujistěte, že je napětí v zásuvce v rozsahu, uvedeném na štítku nabíječky. Nabíječku je možné používat pouze v tomto rozsahu napětí a frekvenci.
- Vidlici napájecího kabelu zasuňte do elektrické zásuvky.
- Akumulátor(y) zasuňte do drážek nabíječky tak, aby došlo k slyšitelnému zacvaknutí (zajištění) akumulátoru.

Signalizace procesu nabíjení a nabití



- Po vložení akumulátoru do nabíječky se, v závislosti na stavu akumulátoru, rozsvítí nebo rozbliká některý z indikátorů. Význam indikátorů je následující.
 - (1) Zelený indikátor bliká: Probíhá nabíjení
 - (2) Zelený indikátor svítí: Akumulátor je plně nabit
 - (3) Červený indikátor bliká: Akumulátor je příliš horký nebo příliš chladný, odložte jej a ponechte jej dosáhnout teploty, vhodné pro nabíjení
 - (4) Červený indikátor svítí: Nabíječka je zapojena do zásuvky, žádný akumulátor není zasunut
- Doba nabíjení se liší v závislosti na teplotě (10 °C až 40 °C), ve které je akumulátor nabíjen a na stavu akumulátoru (nový akumulátor, používaný nebo dlouho nepoužívaný akumulátor).

Vyjmutí akumulátoru(ů)

- Pro vyjmutí akumulátoru stiskněte tlačítko na akumulátoru a akumulátor odejměte z drážek nabíječky.
- Pokud nebudete nabíječku dále používat, odpojte ji od elektrické zásuvky.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ



UPOZORNĚNÍ

Před prováděním jakékoli kontroly nebo údržby vždy vyjměte z nabíječky akumulátor.

K čištění nikdy nepoužívejte benzín, ředidla, lih nebo jiné podobné látky. Mohlo by dojít k odbarvení, deformaci nebo k prasklinám.

Z důvodu zachování **BEZPEČNOSTI** a **SPOLEHLIVOSTI** nabíječky smí opravy nebo seřízení provádět pouze autorizovaný servis TOTAL nebo servisní centrum společnosti. Používejte přitom vždy originální náhradní díly TOTAL.

Běžná údržba

- Nabíječka po dobu své životnosti nevyžaduje žádnou speciální údržbu. Pravidelně kontrolujte a čistěte větrací otvory. Zanesené větrací otvory motoru brání proudění vzduchu, což může vést k přehřátí nabíječky a požáru. K čištění lze použít např. štěteček.
- K čištění plastových částí náradí nepoužívejte organická rozpouštědla (např. aceton), došlo by k jejich poškození. K čištění plastových částí lze použít suchou textilií. K čištění nikdy nepoužívejte vodu nebo jiné kapaliny nebo kovové předměty.
- Pokud nabíječka přestane správně fungovat, pro záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste jej zakoupili nebo na autorizovaný servis. Z bezpečnostních důvodů musí být k opravě náradí použity pouze originální díly výrobce.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu nabíječky. Pokud je napájecí kabel poškozen, jeho výměnu svěďte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Nabíječku s poškozeným napájecím kabelem je zakázáno používat.

Skladování

- Před skladováním z nabíječky vždy vyjměte akumulátor(y).
- Očištěnou nabíječku skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s teplotami do 45°.
- Nabíječku chraňte před přímým slunečním zářením, sálavými zdroji tepla, vysokou vlhkostí a vniknutím vody.

LIKVIDACE ODPADU

- Obaly vyhodte do příslušného kontejneru na tříděný odpad.
- Nepoužitelné nabíječky jsou elektrozařízení, které nesmí být vyhazováno do směsného odpadu, ale podle platné evropské směrnice musí být odevzdány k ekologické likvidaci/recyklaci na příslušná sběrná místa elektroodpadu.
- Před odevzdáním nabíječky k likvidaci z ní musí být odejmut akumulátor, který rovněž nesmí být vyhozen do směsného odpadu, ale je nutné jej odevzdat k ekologické likvidaci do zpětného sběru baterií odděleně. Informace o sběrných místech obdržíte u prodávajícího nebo na místním obecním úřadě.

ZÁRUČNÍ LHŮTA A PODMÍNKY

Na výrobek se vztahuje záruční doba dle zákona. Požádá-li o to kupující, je prodávající povinen mu poskytnout práva z vadného plnění (záruční podmínky) v písemné formě.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu se obraťte na obchodníka, u kterého jste zboží zakoupili.

Pro pozáruční opravu se obraťte na autorizovaný servis značky TOTAL, kterým je:

Band servis s.r.o.
Těšínská 234/120
716 00 Ostrava-Radvanice
tel./fax. 596 232 390

V případě potřeby se pro bližší informace ohledně záruční a pozáruční opravy výrobků značky TOTAL obraťte na e-mail: servis@madalbal.cz; Tel.: 222 745 132 nebo 222 745 133 nebo přímo také na adresu Madal Bal a.s. Letovská 532 199 00 Praha Letňany v době Po-Pá 9:30-17:30

TOTAL

One-Stop Tools Station

www.totalbusiness.com

   TOTAL TOOLS WORLD

MADE IN CHINA



TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.

No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, China.